

**CESTELLO PORTAOGGETTI PER SEGGIOLONE  
HIGH CHAIR CARRY-ALL BASKET  
PANIER PORTE-OBJETS POUR CHAISE HAUTE  
KORB FÜR KINDERHOCHSTUHL  
CESTILLO PORTAOBJETOS PARA TRONA  
CESTO PORTA-OBJETOS PARA CADEIRA DE PAPA  
BOODSCHAPPENMAND VOOR HOGE KINDERSTOEL  
FÖRVARINGSKORG TILL BARNSTOL  
ΚΑΛΑΘΑΚΙ ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΑΝΤΙΚΕΪΜΕΝΑ ΓΙΑ ΚΑΘΙΣΜΑ ΦΑΓΗΤΟΥ  
YÜKSEK MAMA SANDALYESİ İÇİN BÜYÜK SEPET  
KOŠÍK NA DROBNÉ PŘEDMĚTY PRO DĚTSKOU ŽIDLÍČKU  
KOSZ DO PRZECHOWYWANIA PRZEDMIOTÓW NA KRZESEŁKO DO KARMIENTA  
КОРЗИНА ДЛЯ ВЕЩЕЙ ДЛЯ СТУЛЬЧИКА ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ  
БАГАЖНА КОШНИЦА ЗА СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ  
КОШИК ДЛЯ РЕЧЕЙ НА СТИЛЬЧИК  
CESTO PORTA-OBJETOS PARA CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO**

سلة جميع الأغراض للكراسي العالي

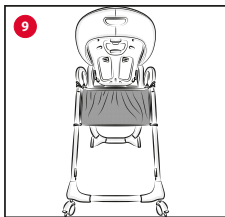
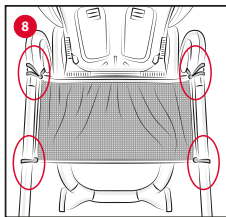
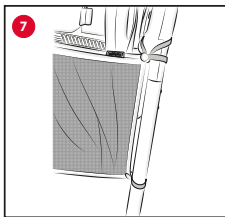
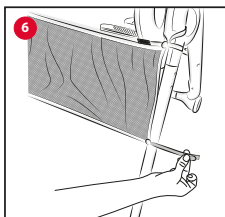
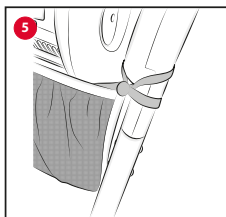
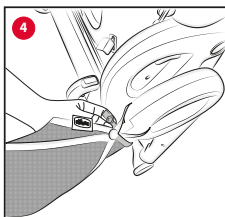
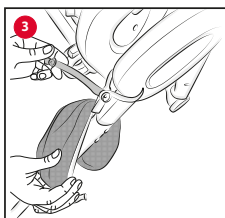
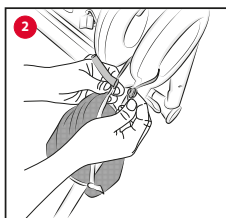
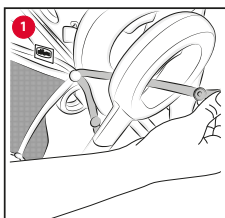




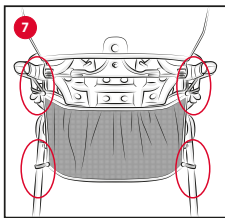
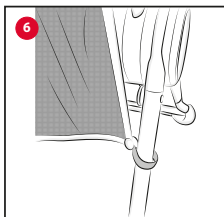
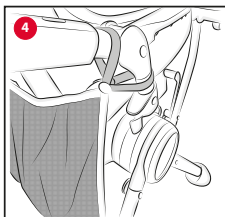
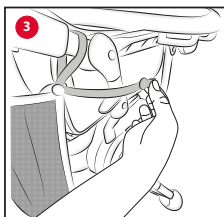
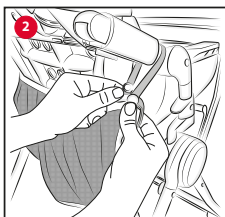
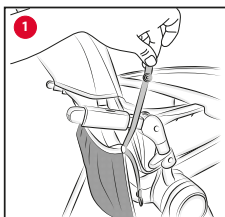
Polly  
PROGRESS

Polly  
Magic  
Relax

Polly?  
Start



# Pocket Meal



**IT****ATTENZIONE:**

- **Pericolo di caduta:** Non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.
- Non sovraccaricare il cestello. Peso massimo 3 kg.
- Non usare il prodotto se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti.
- Quando non in uso, il prodotto va tenuto lontano dalla portata dei bambini.



Lavare a mano in acqua fredda



Non candeggiare



Non asciugare meccanicamente



Non stirare



Non lavare a secco

**EN****WARNING:**

- **Falling hazard:** Prevent your child from climbing on the product.
- Do not overload the storage basket. Maximum weight 3 kg.
- Do not use this product if some parts are broken, torn or missing.
- Keep the product out of children's reach when it is not being used.



Hand wash



Do not bleach



Do not tumble dry



Do not iron



Do not dry clean

**FR****AVERTISSEMENT :**

- **Risque de chute :** empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne pas positionner dans le panier de poids

supérieur à 3 kg.

- Ne pas utiliser la poussette si des parties sont cassées, arrachées ou manquantes.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, tenir le produit hors de portée de l'enfant.



Laver à la main à l'eau froide



Ne pas blanchir



Ne pas sécher en machine



Ne pas repasser



Ne pas laver à sec

**DE****WARNUNG:**

- **Fallrisiko:** Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Der Korb darf nicht mit über 3 kg beladen werden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mehr, wenn Teile davon gebrochen, abgerissen oder verlorengegangen sind.
- Bewahren Sie das Produkt, wenn Sie es nicht verwenden, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



Handwäsche kalt



Nicht bleichen



Nicht im Trockner trocknen



Nicht bügeln




Keine chemische Reinigung möglich

**ES****ADVERTENCIA:**

- **Riesgo de caída:** Evite que el niño trepe por el producto.
- No sobrecargue la cesta. Peso máximo 3 kg.
- No utilice el producto si algunas de sus partes están rotas, rasgadas o faltan.
- Mientras no use el producto, manténgalo fuera del alcance del niño.

 Lavar a mano con agua fría

 No usar lejía

 No secar en secadora


 No planchar


 No lavar en seco

**PT**

#### ATENÇÃO:

- **Perigo de queda:** Não permita que a criança suba sozinha.
- Não sobrecarregue o cesto com pesos superiores a 3 kg.
- Não utilize o produto se qualquer um dos seus componentes estiver em falta, rasgado ou danificado.
- Quando não estiver a ser utilizado, mantenha o produto fora do alcance das crianças.

 Lavar a mano con agua fría

 No usar lejía

 No secar en secadora

 No planchar

 No lavar en seco

**NL**

#### WAARSCHUWING:

- **Valgevaar:** voorkom het klimmen op het product.
- Overbelast de mand niet. Maximengewicht 3 kg.
- Gebruik het artikel niet als er onderdelen stuk of gescheurd zijn, of ontbreken.
- Als het artikel niet gebruikt wordt, dient hij buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.

 Met koud water met de hand wassen

 Niet bleken

 Niet in de droogtrommel drogen

 Niet strijken

 Niet chemisch laten reinigen

**EL**

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- **Κίνδυνος πτώσης:** Αποτρέψτε το παιδί σας από το να σκαρφαλώνει πάνω στο προϊόν.
- Μην υπερφορτώνετε το καλάθι. Μέγιστο βάρος 3 κιλά.
- Μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν, αν ορισμένα τμήματα είναι σπασμένα, σχισμένα ή απουσιάζουν.
- Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, φυλάσσετε το προϊόν μακριά από τα παιδιά.

 Πλύνετε στο χέρι με κρύο νερό

 Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη

 Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήρα

 Μην το σιδερώνετε

 Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα

**CZ**

#### UPOZORNĚNÍ:

- **Nebezpečí pádu:** Nenechte své dítě šplhat na výrobek.
- Nepřetěžujte košík. Maximální hmotnost nákladu 3 kg.
- Výrobek nepoužívejte, pokud některá jeho část je poškozená, roztržená nebo chybí.
- Pokud výrobek nepoužíváte, odstraňte jej z dosahu dítěte.

 Perte v ruce ve studené vodě

 Nebělte

 Nesušte v sušičce

 Nežehlete

 Nečistěte chemicky

**TR****UYARI:**

- **Düşme tehlikesi:** Çocuğunuzun ürüne tırmanmasını önleyiniz.
- Eşya saklama sepetine aşırı ağırlık yüklemeyiniz. Maksimum ağırlık 3 kg'dır.
- Bir parçanın kopuk, bozuk veya eksik olması durumunda ürünü kullanmayınız.
- Kullanılmadığı zamanlarda ürünü çocukların erişmeyeceği bir yerde saklayınız.



Elde yıkayınız



Ağartıcı kullanmayınız



Kurutma makinesinde kurutmayınız



Ütülemeyiniz



Kuru temizlemeye vermeyiniz

**PL****OSTRZEŻENIE:**

- **Zagrożenie upadkiem:** Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.
- Nie przeciążać koszyka. Maksymalny ciężar 3 kg.
- Nie używać produktu jeśli jakikolwiek jego element został uszkodzony, wyrwany lub zgubiony.
- Żelźni leżaczek nie jest używane, przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Prac ręcznie w zimnej wodzie



Nie używać wybielaczy



Nie suszyć mechanicznie



Nie prasować



Nie czyścić chemicznie

**RU****ВНИМАНИЕ:**

- **Риск падения:** не позволяйте ребёнку карабкаться на стульчик для кормления.
- Не перегружайте корзину. Вес не должен

превышать 3 кг.

- Запрещается использовать изделие с поврежденными, оторванными или недостающими частями.
- Когда изделие не используется, следует хранить его в недоступном для детей месте.



Ручная стирка



Не отбеливать



Нельзя выжимать и сушить в стиральной машине



Не гладить



Не подвергать химчистке

**BG****ВНИМАНИЕ:**

- **Опасност от падане:** Не оставяйте детето да се катери върху продукта.
- Не претоварвайте кошницата. Максимално допустимо тегло 3 кг.
- Не използвайте продукта, ако има счупени, скъсани или липсващи части.
- Когато не го използвате, съхранявайте продукта на място, недостъпно за деца.



Перете на ръка в студена вода



Не избелвайте



Не сушете в сушилна машина



Не гладете



Не подлагайте на химическо чистене

**UK****УВАГА:**

- **Існує загроза падіння:** не дозволяйте дитині підніматись на ноги на стільчику.
- Не перевантажуйте кошик. Максимальна вага становить 3 кг.
- Забороняється використовувати виріб з пошкодженими, відірваними або відсутніми частинами.



- Якщо вироб не використовується впродовж тривалого часу, тримайте його подалі від дитини.



Прати вручну в холодній воді



Не відбілювати



Не сушити механічним способом



Не прасувати



Не піддавати хімічній чистці



### ATENÇÃO:

- **Risco de queda:** não deixe a criança se pendurar no produto.
- Não sobrecarregue o cesto porta-objetos. Peso máximo permitido 3 kg.
- Não use o produto se qualquer um de seus componentes estiver faltando, rasgado ou danificado.
- Quando não estiver em uso, mantenha o produto longe do alcance da criança.



Lave à mão em água fria



Não utilize alvejante



Não seque na máquina



Não passe a ferro



Não lave a seco



### VARNING:

- **Fallrisk:** Hindra ditt barn från att klättra på produkten.
- Överbelasta inte varukorgen. Maximal vikt 3 kg.
- Använd inte produkten om någon del är trasig, söndersliten eller saknas.
- När produkten inte används ska den förvaras utom räckhåll för barn.



Handtvätt i kallt vatten



Blek inte



Torktumla inte



Stryk inte



Kemtvätta inte



تحذير:

- خطر السقوط: لا تسمح لطفلك بالتسلق على المنتج.
- لا تبالغ في ملء سلة الحفظ. الوزن الأقصى 3 كجم.
- لا تستعمل هذا المنتج إذا كان أي من أجزائه مكسورًا أو مرقًا أو ناقصًا.
- عند عدم استخدام المنتج، احفظه في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

الغسل اليدوي



لا تستعمل مبيض



لا تقم بالتنجيف باستخدام مجفف كهربائي



لا تقم بالكي



لا تقم بالتنظيف الجاف





- I** ARTSANA S. P. A.  
Via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grandate – Como – Italia  
800-188 898  
www.CHICCO.com
- F** ARTSANA FRANCE S.A.S.  
17/19 Avenue De La Metallurgie  
93210 Saint Denis La Plaine - France  
0820 87 00 41 (0.12€Tc/Mn)  
www.CHICCO.fr
- D** ARTSANA GERMANY GMBH  
Borsigstrasse 1-3  
D-63128 Dietzenbach-Deutschland  
+49 6074 4950  
www.CHICCO.de
- GB** ARTSANA UK Ltd.  
2nd Floor  
1 Imperial Place  
Maxwell Road  
Borehamwood  
Hertfordshire - WD6 1JN  
01623 750870 (office hours)  
www.CHICCO.uk.com
- E** ARTSANA SPAIN S.A.U.  
C/Industria 10  
Pol. Industrial Urtinsa  
Apartado De Correos 212 - E  
28923 Alcorcon (Madrid)-Spain  
902 117 093  
www.CHICCO.es
- P** ARTSANA PORTUGAL S.A.  
Rua Humberto Madeira, 9  
2730-097 Queluz De Baixo Barcarena Portugal  
21 434 78 00  
800 20 19 77  
www.CHICCO.pt
- NL** ARTSANA BELGIUM N.V.  
Temselaan 5 B-1853 Strombeek - Bever  
Belgium  
+32 23008240  
www.CHICCO.be
- TR** İthalatçı firma:  
Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş.  
İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12  
Ataşehir İSTANBUL  
Tel: 0 216 570 30 30  
Üretici Firma: Artsana S.p.A.  
Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO)-Italy  
Tel: (+39) 031 382 111  
Yetkili Servis:  
Eser Puset Tamir ve Bakım Servisi Tic. Ltd. Şti.  
Seyrantepe Mh. İspar İş Merkezi No:107 Kağıthane  
İSTANBUL  
Tel: 0 212 570 30 78
- PL** ARTSANA POLAND Sp.zo.o.  
Aquarius, Ul. Polczyńska 31 A  
01-377 Warszawa  
+48 22 290 59 90  
www.CHICCO.com

**RUS** ООО "Артсана Рус"  
Россия 125009 Москва,  
Дегтярный переулок, д.4, стр.1.  
тел/факс (+7 495) 662 30 27  
www.CHICCO.ru  
часы работы: 9:30-18:00  
(время московское)

**CH** ARTSANA SUISSE S.A  
Stabile la Punta Via Cantonale 2/b  
6928 Manno (TI)-Svizzera  
+41 (0)91 935 50 80  
www.CHICCO.ch

**BR** ARTSANA BRASIL LTDA.  
Av. Comendador Aladino Selmi  
4630 – Galpões 06 e 07 – Vila San Martin  
Campinas – SP  
CEP: 13069-096  
+55 11 2246-2100  
www.CHICCO.com.br

**MX** ARTSANA MEXICO S.A  
Dec V. Ruben Dario 1015  
Colonia Lomas De Providencia 44647  
Guadalajara, Jalisco-Mexico  
01800 702 8983  
www.CHICCO.com.mx

**AR** ARTSANA ARGENTINA S.A.  
Uruguay 4501  
Victoria Cp(1644)  
San Fernando- Buenos Aires-Argentina  
0810-888-2442  
www.CHICCO.com.ar

**IN** ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED,  
7Th Floor, Tower B, Paras Twin Towers,  
Golf Course Road, Sector 54  
Gurgaon – 122002 - Haryana, India  
(+91)(124)(4964500)  
www.CHICCO.in



ARTSANA S.p.A.  
Via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grandate (CO) - Italy  
Tel. (+39) 031 382 111  
Fax (+39) 031 382 400  
www.CHICCO.com





46 0798852.0001000\_2028

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy  
Tel. (+39) 031 382 111 - Fax (+39) 031 382 400 - [www.chicco.com](http://www.chicco.com)

